


HD
3646
C3A362

u

 **Government of Canada** **Gouvernement du Canada**
Regional Economic Expansion **Expansion Économique Régionale**

ELMER MACKAY

Minister Ministre

Industry, Trade and Commerce / Industrie et Commerce
AUG 20 1979
Library / Bibliothèque

**MONTHLY REPORT TO
PARLIAMENT ON
REGIONAL DEVELOPMENT
INCENTIVES**

**RAPPORT MENSUEL
AU PARLEMENT SUR
LES SUBVENTIONS AU
DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL**

APRIL 1979

AVRIL 1979

DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentives activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain other facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial and territorial governments. Regions have been designated in all provinces and territories under the Regional Development Incentives Act. Montreal and its environs have been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum levels of grant available are 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales et territoriales. Des régions ont été désignées dans toutes les provinces et les territoires en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*. Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et de 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH

During April 1979, new applications for incentives grants numbered 176, while 84 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 89 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par « lettre officielle », dans l'autre cas, on procède par « projet de convention ». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'« offres faites ».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS

Au cours du mois d'avril 1979, 176 nouvelles demandes ont été reçues, 84 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 89 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

TABLE I/TABLEAU I

**SUMMARY OF ACTIVITIES DURING APRIL 1979
SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS D'AVRIL 1979**

	Incentives Grants/ Subventions	Loan Guarantees/ Garanties de prêts
APPLICATIONS/DEMANDES		
Received/ Reçues	176	1
Withdrawn/ Retirées	36	1
Rejected/ Rejetées	53	—
OFFERS/OFFRES		
Made/ Faites	84	—
Lapsed/ Périimées	—	—
Declined/ Déclinées	—	—
Accepted/ Acceptées	89	—
ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou retirées	9	1
PAYMENTS/VERSEMENTS		
Partial Payments Made/ Versements partiels effectués	74	—
Final Payments Made/ Derniers versements effectués	53	—
LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS		
Brought into Operation/ Mises en vigueur	—	—
Discharged/ Libérées	—	2

TABLE II/TABLEAU II

**OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES**

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de project	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Acier Cabec Inc. Ancienne-Lorette, Québec	Steel siding for buildings/ Revêtement d'acier pour bâtiments	NPE/ A.N.P.	\$ 500 000	10	\$ 147 200
2. Astral Machining Ltd. Saint-Laurent, Québec	Pumps and valves/ Pompes et soupapes	E/A.	\$ 149 000	5	\$ 22 350
3. Astro Electric Company Limited Sault Ste. Marie, Ont.	Coils, cords, electric motors/ Bobines, fils, moteurs électriques	NPE/ A.N.P.	\$ 216 973	12	\$ 70 897
4. Atlantic Wood Products Division of Allied Industries Limited Moncton, N.B./N.-B.	Stud lumber/ Montants en bois	NPE/ A.N.P.	\$ 75 000	4	\$ 33 102
5. Avon Foods Limited Port Williams, N.S./N.-É.	Processing of fruit and vegetables/ Transformation de fruits et de légumes	E/A.	\$ 385 000	5	\$ 77 000
6. Béton Du Témis Inc. Témiscouata, Québec	Septic tanks and concrete fireplaces/ Fosses septiques et cheminées de béton	N/N.U.	\$ 390 000	20	\$ 135 900
7. Beurrerie Lafrenière Limitée Laverlochère, Québec	Processing of milk/ Transformation du lait	M/M.	\$ 505 000		\$ 101 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
8. Boulangerie Demers Inc. Sherbrooke, Québec	Bread and pastries/ Pain et pâtisseries	E/A.	\$ 170 000	8	\$ 34 000
9. Boulianne, Robert Trois-Rivières, Québec	Rewinding electric motors/ Remontage de moteurs électriques	N/N.U.	\$ 101 000	11	\$ 45 200
10. Brouillette, Roger Saint-Narcisse, Québec	Mattress springs/ Ressorts de matelas	N/N.U.	\$ 113 000	4	\$ 36 125
11. Buchko Enterprises Ltd. Arborg, Man.	Ready-mix concrete/ Béton prémalaxé	EM/A.M.	\$ 43 700	1	\$ 8 740
12. Buchko Enterprises Ltd. Eriksdale, Man.	Ready-mix concrete/ Béton prémalaxé	N/N.U.	\$ 226 000	4	\$ 64 528
13. Can-Am Containers Ltd. Springhill, N.S./N.-É.	Injection- moulded plastic products/ Produits en plastique moulés par injection	E/A.	\$ 655 000	20	\$ 131 000
14. Centre du Cuir Windsor Ltée Windsor, Québec	Leather clothing/ Vêtements en cuir	N/N.U.	\$ 44 000	9	\$ 17 600
15. Cheminées Sécurité (Canada) Ltée Laval, Québec	Metal chimneys and fireplaces/ Cheminées et foyers de métal	E/A.	\$ 700 000	37	\$ 105 000
16. Claro Précision Inc. Saint-Léonard, Québec	Precision- machined parts/ Pièces de précision usinées	E/A.	\$ 260 000	9	\$ 39 000
17. Clifford Sheaves Construction Limited Port aux Basques, Nfld./T.-N.	Ready-mix concrete/ Béton prémalaxé	N/N.U.	\$ 315 157	6	\$ 101 566

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
18. Co-Data Systems Ltd. Winnipeg, Man.	Business forms/ Formules de bureau	E/A.	\$ 142 600	5	\$ 28 520
19. Compagnie de Fermes Clermont Lessard Inc. Saint-Joseph-de-Beauce, Québec	Wooden beams/ Poutrelles de bois	E/A.	\$ 75 000	6	\$ 15 000
20. Cookshire Woollen Mills Ltd. Cookshire, Québec	Woollen and acrylic fabrics/ Tissus de laine et de fibre acrylique	E/A.	\$ 1 250 000	18	\$ 250 000
21. Cymbaluk, Nick St. Paul, Alta./Alb.	Truck boxes and welding equipment/ Caisses de camion et matériel de soudure	N/N.U.	\$ 90 000	6	\$ 30 750
22. Désalliers Inc. Sullivan, Québec	Sawmill and kiln/ Scierie et séchoir à bois	N/N.U.	\$ 1 504 000	37	\$ 376 000
23. Desbiens, Maurice Chicoutimi, Québec	Wooden tool handles/ Manches en bois	N/N.U.	\$ 72 000	7	\$ 29 475
24. Design Products Limited Dartmouth, N.S./N.-É.	Office furnishings and custom millwork/ Mobilier de bureau et ébénisterie sur commande	N/N.U.	\$ 475 000	33	\$ 245 515
25. Down Industries Ltd. Winnipeg, Man.	Down-filled garments/ Vêtements doublés de duvet	N/N.U.	\$ 157 658	20	\$ 63 063
26. Elmsdale Lumber Co. Ltd. Elmsdale, N.S./N.-É.	Rough lumber/ Bois de construction	N/N.U.	\$ 570 000	22	\$ 205 950

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
27. Estrie Graphics Inc. Sherbrooke, Québec	Playing cards/ Cartes à jouer	E/A.	\$ 169 000	6	\$ 33 800
28. Flo-Pac Limited St. John's, Nfld./T.-N.	Hydraulic cylinders and pumps/ Cylindres et pompes hydrauliques	N/N.U.	\$ 57 000	5	\$ 37 350
29. Fournier Stands Mfg. of Canada Ltd. Winnipeg, Man.	Furniture components/ Éléments de meubles	E/A.	\$ 363 250	52	\$ 72 650
30. Girard, Gilbert Roberval, Québec	Welding and machine shop/ Atelier d'usinage et de soudure	N/N.U.	\$ 120 000	7	\$ 41 400
31. Girard Inc. Saint-Césaire, Québec	Processing of vegetables/ Transformation de légumes	E/A.	\$ 497 000	17	\$ 99 400
32. Gonzague Couture Inc. Stratford, Québec	Rough lumber/ Bois de construction	E/A.	\$ 110 000	4	\$ 22 000
33. Green Circle Manufacturing Ltd. Swift Current, Sask.	Irrigation systems and metal buildings/ Systèmes d'irrigation et bâtiments en métal	N/N.U.	\$ 521 000	28	\$ 190 433
34. Hall and Stavert Limited West Royalty P.E.I./Î.-P.-É.	Marine hardware/ Équipement de bateau	E/A.	\$ 132 997	3	\$ 26 599
35. Hamilton & Porter Machine Works Limited Meteghan, N.S./N.-É.	Steel fishing vessels/ Bateaux de pêche en acier	N/N.U.	\$ 96 000	33	\$ 76 800
36. Harder's Seed Service Ltd. Plum Coulee, Man.	Seed grains/ Graines de semence	E/A.	\$ 51 200	2	\$ 10 240

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
37. Helix Investments Ltd. Mont-Royal, Québec	Printed circuit boards/ Circuits imprimés	N/N.U.	\$ 1 947 000	83	\$ 389 400
38. Ho, Cosmas Clarendville, Nfld./T.-N.	Dried squid/ Encornet séché	N/N.U.	\$ 173 197	27	\$ 82 524
39. Hoplab Inc. Québec, Québec	Stainless-steel products/ Produits en acier inoxydable	E/A.	\$ 130 000	9	\$ 26 000
40. Internote Canada Limitée Granby, Québec	Electric and electronic organs/ Orgues électriques et électroniques	E/A.	\$ 816 000	10	\$ 122 400
41. Irénée Grondin & Fils Limitée Saint-Zacharie, Québec	Sawmill/ Scierie	EM/A.M.	\$ 190 000	7	\$ 38 000
42. Ivaco Ltd. Dartmouth, N.S./N.-É.	Wire and nails/ Clous et fils métalliques	E/A.	\$ 138 000	3	\$ 27 600
43. J.C. Montpetit Inc. Saint-Odilon, Québec	Feed mill/ Usine de denrées	EM/A.M.	\$ 32 500	1	\$ 6 500
44. Jack Berger Ltd. Winnipeg, Man.	Colour separations and printing plates/ Sélections de couleurs et plaques	E/A.	\$ 400 000	6	\$ 80 000
45. Jacques Beaudet & Associés Ltée Saint-Antoine-de-Tilly, Québec	Commercial boats/ Bateaux commerciaux	N/N.U.	\$ 71 000	12	\$ 39 500
46. Jos Gagnon & Fils Inc. Saint-Jean-Port-Joli, Québec	Plastic products/ Produits en plastique	E/A.	\$ 184 000	7	\$ 36 800
47. K & S Tool and Die Ltd. Winnipeg, Man.	Tools and dies/ Outils et matrices	E/A.	\$ 57 100	4	\$ 11 420

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
48. Kempac Corporation Saint-Janvier, Québec	Toilet preparations and cleaning compounds/ Préparations hygiéniques et composés de nettoyage	E/A.	\$ 395 000	29	\$ 79 000
49. Kilrich Industries Limited Whitehorse, Yukon	Truss rafters/ Chevrons	N/N.U.	\$ 62 600	3	\$ 22 400
50. Krouse, D.L. Thunder Bay, Ont.	Rebuilt engines and chassis parts/ Reconstruction de moteurs et de pièces de châssis	NPE/ A.N.P.	\$ 103 335	8	\$ 43 159
51. L. Martin & Fils Inc. Rivière-du-Loup, Québec	Doors and frames/ Portes et châssis	E/A.	\$ 275 000	25	\$ 55 000
52. La Tourbière de St-Raphaël Ltée Haut-Lamèque, N.B./N.-B.	Peat moss/ Tourbe de mousse	N/N.U.	\$ 317 400	15	\$ 108 720
53. Laberge & Laberge (1978) Ltée Saint-Félicien, Québec	Sawmill/ Scierie	EM/A.M.	\$ 1 990 000	18	\$ 398 000
54. Langille's Machine Shop Limited Stewiacke, N.S./N.-É.	Manure spreaders/ Épandeurs d'engrais	NPE/ A.N.P.	\$ 146 500	3	\$ 48 400
55. Larivière, Louis Saint-David, Québec	Vacuum pumping systems/ Systèmes de pompe à air	N/N.U.	\$ 58 500	8	\$ 33 975
56. Les Armoires Mido Ltée Mistassini, Québec	Kitchen cupboards and custom work/ Placards de cuisine et meubles sur commande	N/N.U.	\$ 90 000	5	\$ 31 050
57. Les Industries Troie Inc. Saint-Pamphile, Québec	Jeans	E/A.	\$ 123 000	20	\$ 24 600
58. Les Portes St-Jean Inc. Saint-Louis-de-Pintendre, Québec	Storm doors/ Doubles portes	N/N.U.	\$ 96 000	11	\$ 24 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
59. Les Produits du Bois Bishopnad Inc. Bishopton, Québec	Kitchen cabinet components/ Éléments de placards de cuisine	E/A.	\$ 225 000	22	\$ 45 000
60. Maisons Mobiles Nordiques Ltée Saint-Laurent-de-Gallichan, Québec	Prefabricated homes/ Maisons préfabriquées	E/A.	\$ 109 000	17	\$ 21 800
61. Marché Blais Inc. Sainte-Adélaïde-de-Pabos, Québec	Processing of fish/ Transformation du poisson	E/A.	\$ 53 000	2	\$ 10 600
62. Maurice Aubé & Fils Inc. Sainte-Claire, Québec	Feed mill/ Usine de denrées	E/A.	\$ 90 000	2	\$ 18 000
63. Modern Machine Industry Limited Melbourne, Québec	Heavy-equipment parts/ Pièces de machinerie lourde	E/A.	\$ 768 000	9	\$ 153 600
64. Monuments Sherbrooke Inc. Sherbrooke, Québec	Tombstones and monuments/ Pierres tombales et monuments	E/A.	\$ 30 000	7	\$ 6 000
65. Nor-Can Marine Manufacturing Limited Dartmouth, N.S./N.-É.	Lead lines and mechanized mounting of nets/ Lignes de sonde et maillage mécanique de filets	N/N.U.	\$ 158 000	15	\$ 107 705
66. Northern Goose Processors Ltd. Teulon, Man.	Processing of geese and ducks/ Transformation d'oies et de canards	E/A.	\$ 447 690	15	\$ 89 538
67. North West Hydraulics Ltd. Thunder Bay, Ont.	Hydraulic cylinders and parts/ Cylindres hydrauliques et pièces	E/A.	\$ 81 000	3	\$ 16 200

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
68. Notsa Engineering (Canada) Limited West Royalty, P.E.I./Î.-P.-É.	Precision- measuring equipment/ Appareils de mesure de précision	E/A.	\$ 220 000	2	\$ 44 000
69. Pet and Pop Inc. Thunder Bay, Ont.	Beverages/ Boissons	N/N.U.	\$ 69 300	7	\$ 23 040
70. Power Ventilation Canada Ltd. Winnipeg, Man.	Ventilation systems/ Systèmes de ventilation	E/A.	\$ 75 000	2	\$ 15 000
71. Progress Candy (1977) Ltd. Winnipeg, Man.	Candy/ Bonbons	E/A.	\$ 88 500	5	\$ 17 700
72. Riverview Print & Litho Ltd. Moncton, N.B./N.-B.	Commercial printing/ Imprimerie commerciale	E/A.	\$ 29 000	2	\$ 5 800
73. Shaw-Almex Industries Limited Parry Sound, Ont.	Conveyor-belt vulcanizers/ Vulcanisateurs de convoyeurs	E/A.	\$ 206 500	9	\$ 41 300
74. Spectrum Screen Art Inc. Winnipeg, Man.	Silk screening/ Sérigraphie	E/A.	\$ 33 700	4	\$ 6 740
75. Sport Maska Inc. Saint-Hyacinthe, Québec	Sports equipment/ Équipement de sport	E/A.	\$ 1 838 000	50	\$ 367 600
76. T.H.E. Marble Factory Ltd. Winnipeg, Man.	Marble products/ Produits en marbre	N/N.U.	\$ 430 080	13	\$ 128 895
77. Territorial Fancy Meats Ltd. Yellowknife, N.W.T./T.N.-O.	Meat products/ Produits de la viande	E/A.	\$ 185 000	8	\$ 37 000
78. The Lake Group Limited Bide Arm, Nfld./T.-N.	Frozen fish products/ Produits du poisson surgelés	N/N.U.	\$ 400 000	40	\$ 209 500
79. Théberge, Robert Notre-Dame-de-la-Doré, Québec	Sawmill/ Scierie	N/N.U.	\$ 55 000	5	\$ 20 800

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
80. Tri-Steel Fabricators Ltd. Montréal, Québec	Electric transmission towers and substations/ Pylônes et sous-stations de distribution électrique	E/A.	\$ 1 025 000	35	\$ 153 750
81. Tripar Inc. Montréal, Québec	Stamped metal parts for lighting fixtures/ Pièces de métal estampées pour appareils d'éclairage	E/A.	\$ 445 000	36	\$ 66 750
82. Valley East Truck Trades Limited Val Therese, Ont.	Rebuilt auto parts/ Réusinage de pièces d'automobile	N/N.U.	\$ 263 000	12	\$ 95 528
83. Varta Batteries Ltd. Lachine, Québec	Industrial batteries/ Piles industrielles	E/A.	\$ 251 000	5	\$ 50 200
84. Venmar Inc. Drummondville, Québec	Ventilation systems/ Systèmes de ventilation	E/A.	\$ 119 000	40	\$ 23 800
85. Ventilateur Victoria Ltée Victoriaville, Québec	Ventilators, silos, and farm accessories/ Ventilateurs, silos, et accessoires agricoles	N/N.U.	\$ 1 960 000	20	\$ 490 000
86. Visionic Inc. Thetford Mines, Québec	Doors and windows/ Portes et fenêtres	E/A.	\$ 270 000	60	\$ 54 000
87. Volcano Limitée Saint-Hyacinthe, Québec	Industrial boilers/ Chaudières industrielles	E/A.	\$ 116 500	2	\$ 17 475
88. Western Peat Moss Ltd. Maisonnette, N.B./N.-B.	Peat moss/ Tourbe de mousse	EM/A.M.	\$ 750 000	2	\$ 150 000
89. 90619 Canada Limitée Victoriaville, Québec	Drying of wood/ Séchage du bois	N/N.U.	\$ 199 000	3	\$ 55 000

OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED

OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Cloutier Machine Shop Limited Kapusking, Ont. (July/juillet 1978)	Structural steel/ Acier de construction	N/N.U.	\$ 230 250	7	\$ 68 811
2. Grand-Étang Fishermen's Cooperative Limited Grand-Étang, N.S./N.-É. (Nov./novembre 1978)	Processing of salted and dried groundfish/ Traitement du poisson de fond salé et séché	E/A.	\$ 121 000	5	\$ 24 200
3. Synflex Industries Inc. (Staff Industries Canada Ltd.) Winnipeg, Man. (Feb./février 1978)	Synthetic liners and covers/ Fourreaux et couvertures synthétiques	N/N.U.	\$ 561 000	16	\$ 180 075
4. Ventilateur Victoria Ltée Victoriaville, Québec (Jan./janvier 1979)	Ventilators, silos and farm accessories/ Ventilateurs, silos et accessoires agricoles	E/A.	\$ 1 845 000	55	\$ 369 000

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

Company/Compagnie	Plant Location/ Emplacement de l'usine	Date Previously Reported/ Date déjà rapportée
1. Cambrian Glass Limited	Sudbury, Ont.	Aug./août 1977
2. Désalliers Inc.	Sullivan, Québec	Sept./septembre 1978
3. Ganguli, Anshuman and/et Ganguli, Elke	Kakabeka Falls, Ont.	Feb./février 1978
4. H.B. Industries Ltd.	Sussex, N.B./N.-B.	Jan./janvier 1979
5. Lake Enterprises Limited (The Lake Manufacturing Enterprises Limited)	Porter's Lake, N.S./N.-É.	Dec./décembre 1976
6. Lewis Canoes Ltd.	Perth-Andover, N.B./N.-B.	Sept./septembre 1975
7. Mayled/Intini Inc.	Saint-Laurent, Québec	April/avril 1978
8. Petroquip Limited	Regina, Sask.	May/mai 1977
9. Savelco Ltée	Saint-Michel-de-Napierville, Québec	Sept./septembre 1978

TABLE III/TABLEAU III

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Nil/néant

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES**

Nil/néant

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

1. Uniracor Limitée
Bécancour, Québec
(Aug./août 1978)

C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
 - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
 - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
 - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
 - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
 - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
 - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
 - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
 - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
 - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
 - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
 - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
 - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. **Offer Accepted:** Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.
 - (a) **Withdrawn:** If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.
 - (b) **Declined:** An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.
 5. **Payments:** A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the Regional Development Incentives Act has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.
 - (a) **Partial Payment Made:** As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.
 - (b) **Final Payment Made:** A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.
 6. **Guarantee Brought Into Operation:** When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.
 7. **Guarantee Discharged:** The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.
 8. **Plant Location:** The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.
 9. **Type of Project**
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:
 - (a) **N — New Plant:** A new facility as defined in the Act.
 - (b) **NPE — New Product Expansion:** An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.
-
4. **Offre acceptée:** une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.
 - a) **Retirée:** le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.
 - b) **Déclinée:** un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.
 5. **Versement:** un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.
 - a) **Versement partiel effectué:** le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.
 - b) **Dernier versement effectué:** le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.
 6. **Garantie mise en vigueur:** situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.
 7. **Garantie libérée:** la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.
 8. **Emplacement:** le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.
 9. **Type de projet:** les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:
 - a) **N.U.:** *nouvelle usine*: il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.
 - b) **A.N.P.:** *agrandissement en vue d'un nouveau produit*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- c) *M.: modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- d) *A.: agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- e) *N.E.C.: nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA



135742